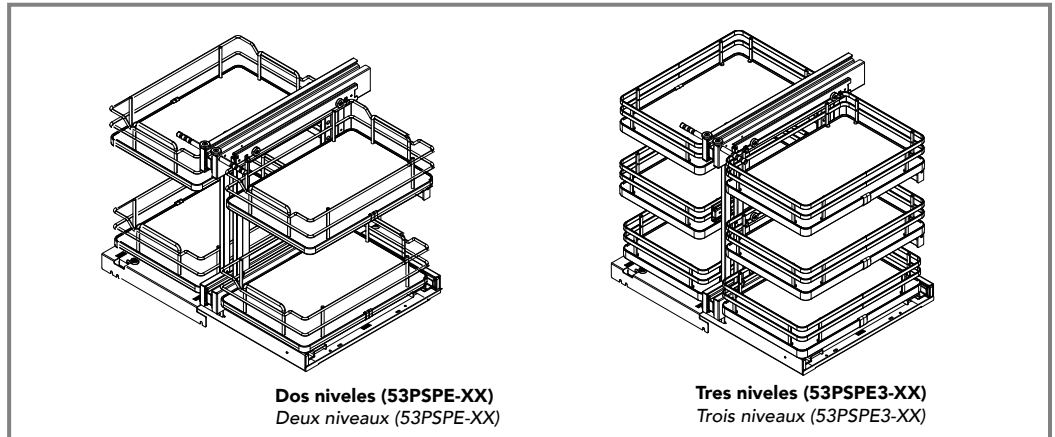
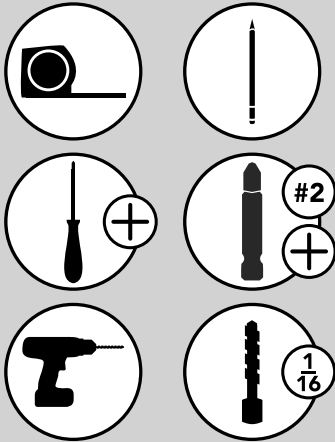


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN / LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

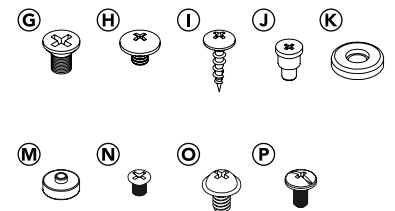
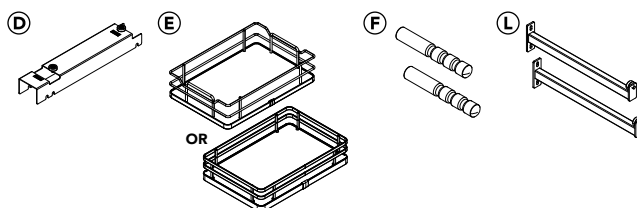
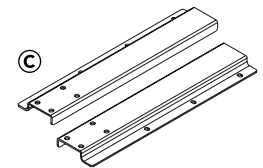
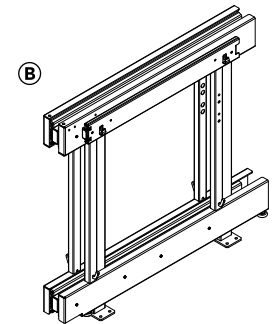
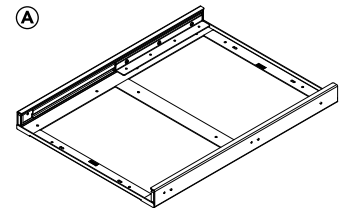
OPTIMIZADOR DE ESQUINAS CIEGAS ELITE DE CIERRE SUAVE 53PSPE 53PSPE OPTIMISEUR DE RALENTISSEMENT DE FERMETURE POUR ARMOIRE DE COIN CACHÉE ÉLITE

Herramientas requeridas: Outils Requis:



LISTA DE PIEZAS / LISTE DES PIÈCES

No.	Descripción / La description	Qty.
A	Unidad base / Unité de base	1
B	Marco / Cadre	1
C	Pies / Pieds	2
D	Canal guía / Canal de guidage	1
E	Bandejas de fondo sólido / Plateaux à fond solide	4 or 6
F	Mangos I/D / Poignées gauche et droite	2
G	Tornillos de cabeza oblea M6 x 10 mm / Vis à tête mince M6 x 10 mm	8
H	Tornillos de cabeza plana M5 x 6 mm / Vis à tête plate M5 X 6 mm	8
I	Tornillos para madera 5/32 x 18 mm / Vis à bois 5/32 x 18 mm	19
J	Tornillos empotrados / Boulons d'articulation	2
K	Ruedas superiores / Roues	2
L	Brazos / Bras	2 or 4
M	Retenedores de estantes / Arrêteurs de tablettes	4 or 8
N	Tornillos de cabeza plana avellanados M4 / Vis à tête fraisée plate M4	2
O	Tornillos de cabeza redonda con arandela M5 Phillips / Vis à tête à embase ronde Phillips M5	4 or 8
P	Tornillos ranurados/de cabeza segmentada M4 Phillips / Vis à tête bombée Philips ou à filets interrompus	4 or 8



CUIDADO / ENTRETIEN:

Limpie con un paño húmedo y seque las partes.

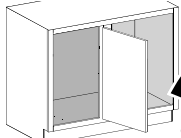
Nettoyez avec un linge humide et essuyez les pièces pour les secher complètement.

VER VIDEOS DE
INSTALACIONES DE PRODUCTOS
REGARDER DES VIDÉOS
D'INSTALLATIONS DE PRODUITS



WWW.REV-A-SHELF.COM/VIDEOS

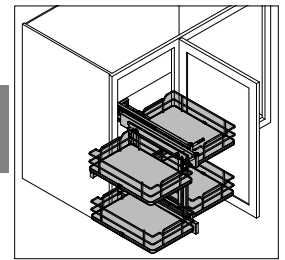
Panel ciego derecho de altura completa
Armoire pleine hauteur droite



Apertura de la puerta
Ouverture de la porte

Parte ciega del gabinete
Partie cachée de l'armoire

53PSPE (PUERTA CIEGA DERECHA/IZQUIERDA) 53PSPE (PORTES DROITE ET GAUCHE DE L'ARMOIRE DE COIN CACHÉE)



¡ALTO! ARRÊT!

CONFIRME SU ORIENTACIÓN ANTES DE CONTINUAR.
CONFIRMEZ L'ORIENTATION AVANT DE CONTINUER.

**PARA PUERTA CIEGA IZQUIERDA/DERECHA,
VAYA A LA PÁGINA 13.**
POUR LES PORTES DE COIN CACHÉES,
ALLEZ À LA PAGE 13.

PASO 1 / ÉTAPE 1

Mida para encontrar el primer orificio base y marque la ubicación (ver Fig. 1). Alinee la unidad base (A) sobre el orificio base marcado. Con la unidad base (A) en ángulo recto con la abertura del gabinete; pretaladre y fijela al piso del gabinete con (10) tornillos para madera de 5/32" x 18 mm (I) (ver Fig. 2).

Nota: la pegatina "Blind" de la unidad base (A) debe quedar en la parte ciega del gabinete.

Prenez les mesures pour trouver votre premier trou de la base et marquez l'emplacement (voir la figure 1). Alignez l'unité de base (A) sur le trou de la base marqué. Avec l'unité de base (A) en position carrée par rapport à l'ouverture de l'armoire, pré-percez et montez le produit sur le fond de l'armoire à l'aide de (10) vis à bois 5/32 po x 18 mm (I) (voir la figure 2).

Remarque : L'autocollant « Blind » sur l'unité de base (A) devrait être dans la partie cachée de l'armoire.

PASO 2 / ÉTAPE 2

Voltee el marco (B) sobre su parte posterior y mueva la rueda izquierda preinstalada a la posición superior como se muestra para una puerta ciega derecha/izquierda (ver Fig. 3).

Retournez le cadre (B) sur le dos et préinstallez la roue de gauche sur la position supérieure comme indiqué pour l'armoire de coin cachée (voir la figure 3).

PASO 3 / ÉTAPE 3

Instale las patas (C) en el marco (B), orientando las flechas de las patas (C) y del marco (B) en la misma dirección, y fijelas con (8) tornillos de cabeza de oblea (G) (ver Fig. 4).

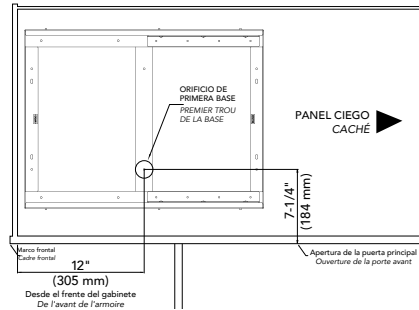
Nota: las pegatinas en las patas (C) que dicen "Blind" y "Door". Asegúrese de que las etiquetas estén orientadas correctamente.

Installez les pieds (C) sur le cadre (B), orientez les flèches qui se trouvent sur les pieds (C) et le cadre (B) dans la même direction et fixez-les à l'aide de (8) vis à tête mince M6 x 10 mm (G) (voir la figure 4).

Remarque : Autocollants sur les pieds (C) indiquant « Blind » et « Door ». Assurez-vous que les autocollants sont orientés dans la bonne direction.

Fig. 1

53PSPE-15



53PSPE-18

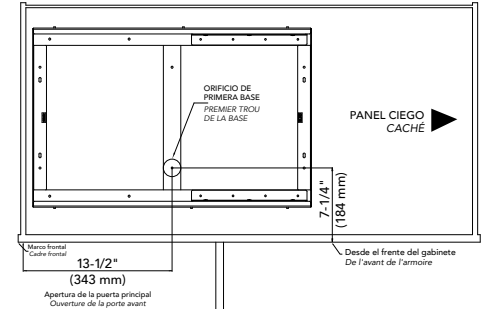


Fig. 2

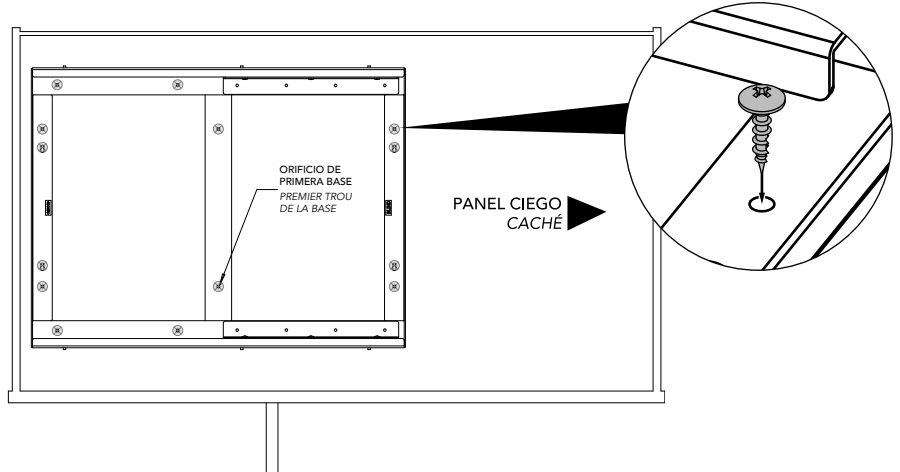


Fig. 3

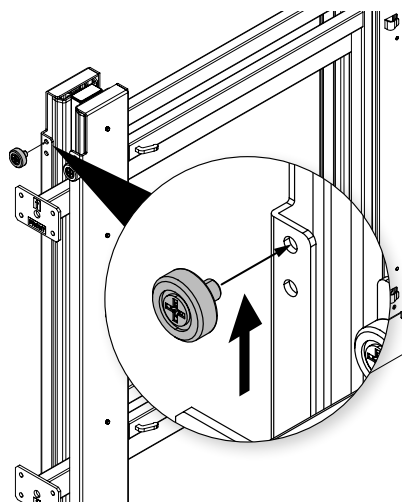
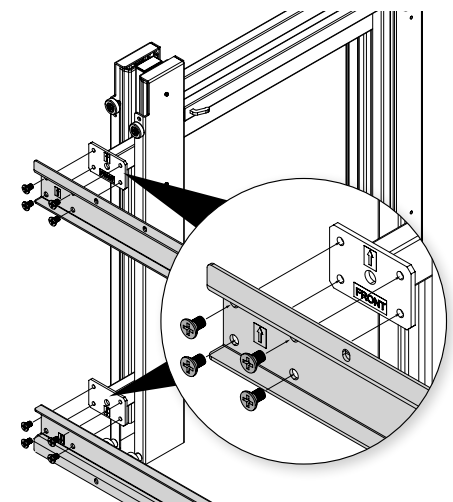


Fig. 4

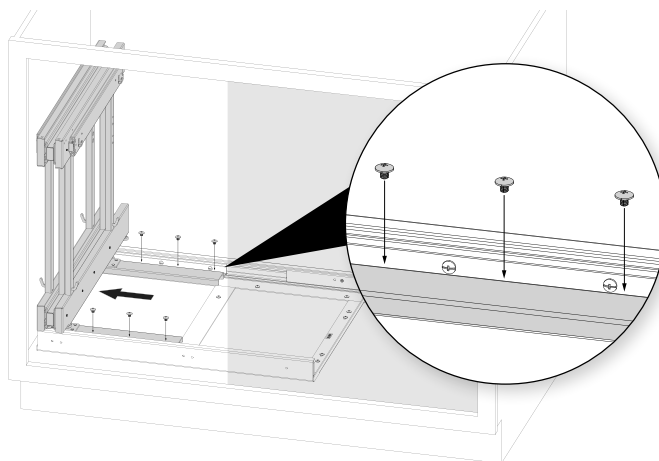


PASO 4 / ÉTAPE 4

Mueva la base (A) deslizándola a la abertura. Coloque el marco (B) encima de la base (A) dentro del gabinete.
Fije las patas (C) a la base (A) con (6) tornillos de cabeza plana M5 x 6 mm (H) (ver Fig. 5).

Déplacez les glissières de la base (A) vers l'ouverture. Déposez le cadre (B) sur le dessus de la base (A) à l'intérieur de l'armoire.
Fixez les pieds (C) à la base (A) à l'aide de (6) vis à tête plate M5 x 6 mm (H) (voir la figure 5).

Fig. 5



PASO 5 / ÉTAPE 5

Extienda los rieles superiores del marco (B). Fije los mangos (F) al primer orificio para mango del marco (B) con (1) tornillo ranurado/ de cabeza segmentada M4 Phillips (O) cada uno (Ver Fig. 6).

Ouvrez les glissières supérieures du cadre (B). Fixez les poignées (F) sur le premier trou de poignée du cadre (B) à l'aide de (1) vis à tête bombée M4 (O) chacune (voir la figure 6).

Fig. 6

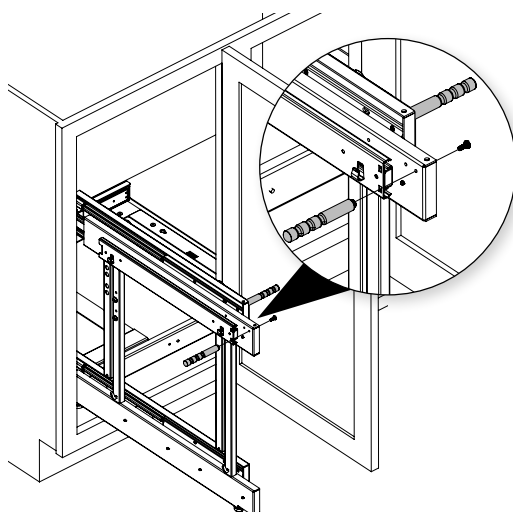
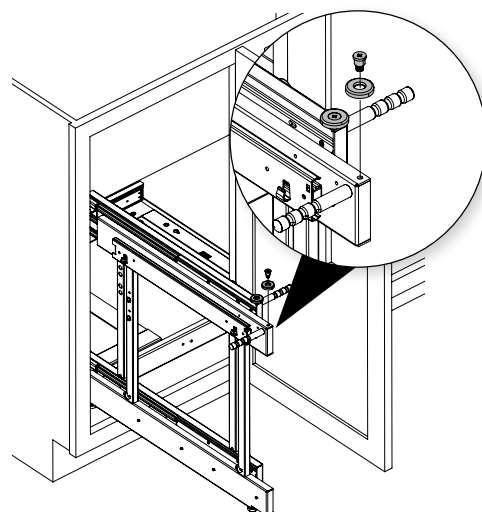


Fig. 7



PASO 6 / ÉTAPE 6

Con los rieles superiores extendidos, instale las ruedas superiores (K) usando los tornillos empotrados (J) en la parte superior del marco (B) (ver Fig. 7).

Avec les glissières supérieures ouvertes, fixez les roues supérieures (K) à l'aide de boulons d'articulation (J) dans le haut du cadre (B) (voir la figure 7).

PASO 7 / ÉTAPE 7

Deslice el marco a la parte ciega del gabinete. Preinstale (2) tornillos de cabeza redondeada M5 x 6 mm (H) en la parte frontal de la base (A) (ver Fig. 8A). Luego, enganche el canal guía (D) a los tornillos de la parte frontal del marco (ver Fig. 8B). Una vez en su sitio, apriete los tornillos de cabeza redondeada M5 x 6 mm (H).

Faites glisser le cadre vers la partie cachée de l'armoire. Préinstallez (2) vis à tête cylindrique bombée M5 x 6 mm (H) à l'avant de la base (A) (voir la figure 8A). Ensuite, accrochez le canal de guidage (D) sur les vis situées à l'avant du cadre (voir la figure 8B). Une fois le tout en place, serrez les vis à tête cylindrique bombée M5 x 6 mm (H).

Fig. 8A

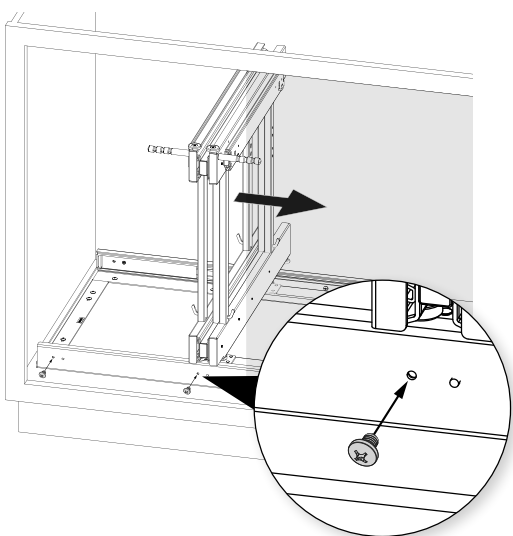
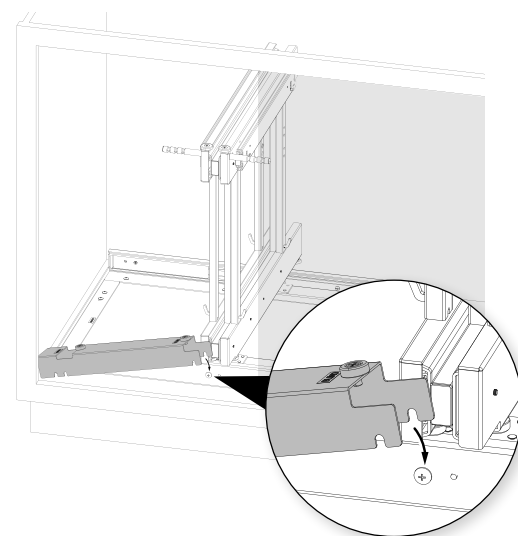


Fig. 8B



PASO 8 / ÉTAPE 8

Fije los brazos de soporte (L) con (2) tornillos de cabeza redonda con arandela M5 Phillips (N) en cada uno (ver Fig. 9).

Los brazos de soporte (L) para las cestas de alambre redondas (E) deben instalarse usando los dos orificios inferiores de los brazos.

Los brazos de soporte (L) para las cestas de alambre planas (E) deben instalarse usando los dos orificios superiores de los brazos.

Nota: los brazos de soporte (L) se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para nivelar el estante con soporte.

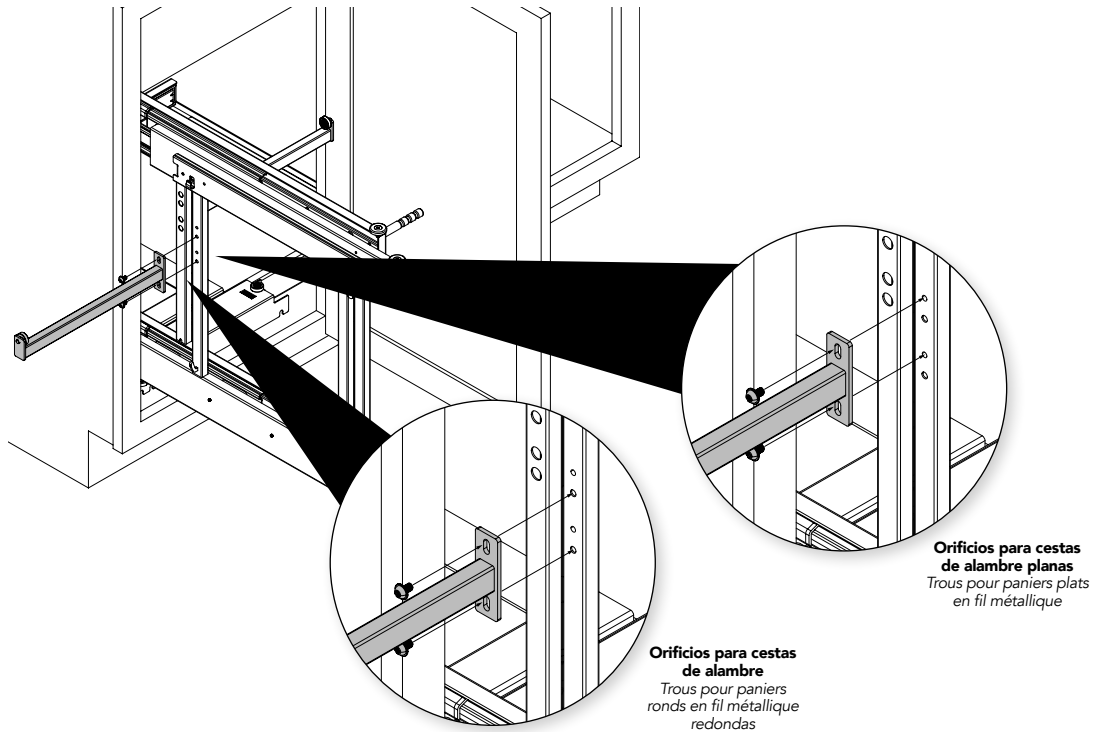
Fixez les deux bras de support (L) à l'aide de (2) vis à embase ronde Phillips M5 (N) chacun (voir la figure 9).

Les bras de support (L) pour les paniers ronds en fil métallique (E) doivent être installés à l'aide des deux trous de bras inférieurs.

Les bras de support (L) pour les paniers plats en fil métallique (E) doivent être installés à l'aide des deux trous supérieurs des bras.

Remarque : Les bras de support (L) peuvent être ajustés plus haut ou plus bas pour niveler la tablette supportée.

Fig. 9



PASO 9 / ÉTAPE 9

Fije las bandejas de fondo sólido (E) asegurándolas en los ganchos situados directamente detrás del primer cable vertical.

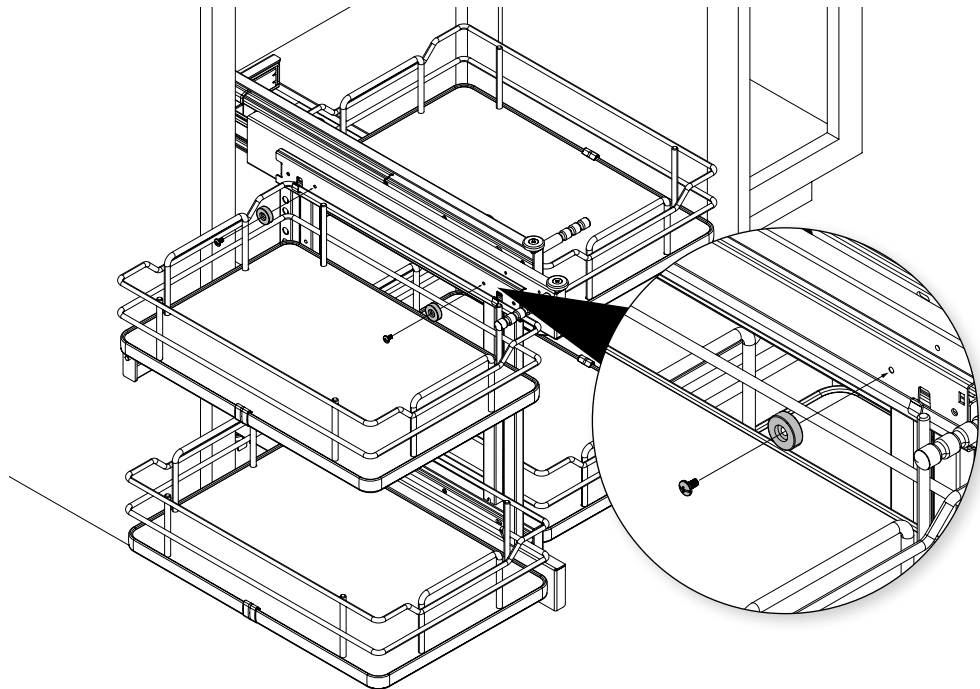
Nota: para las unidades de tres niveles, asegure las bandejas de fondo sólido (E) del nivel intermedio mediante los cables centrales.

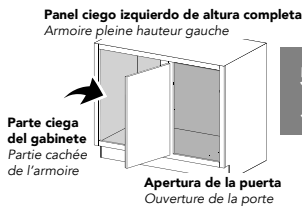
Asegure las bandejas de fondo sólido superiores (y las del medio, si corresponde) (E) al marco (B) usando (2) retenedores de estantes (M) y (2) tornillos ranurados/de cabeza segmentada M4 Phillips (O) (ver Fig. 10).

Fixez les plateaux à fond plein (E) en les fixant sur les crochets directement derrière le premier câble vertical.
Remarque : Pour les unités à trois niveaux, fixez les plateaux à fond plein (E) de niveau intermédiaire par les fils du centre.

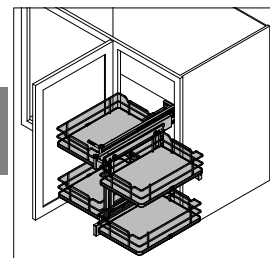
Fixez le plateau à fond solide (E) du haut (et celui du centre le cas échéant) au cadre (B) à l'aide de (2) arrêteurs de tablette (M) et de (2) vis à tête bombée Phillips ou à filets interrompus M4 (O) (voir la figure 10).

Fig. 10





53PSPE (PUERTA CIEGA IZQUIERDA/DERECHA) 53PSPE (PORTES GAUCHE ET DROITE DE L'ARMOIRE DE COIN CACHÉE)



PASO 1 / ÉTAPE 1

Mida para encontrar el primer orificio base y marque la ubicación (ver Fig. 1). Alinee la unidad base (A) sobre el orificio base marcado. Con la unidad base (A) en ángulo recto con la abertura del gabinete; pretaladre y fíjela al piso del gabinete con (10) tornillos para madera de 5/32" x 18 mm (I) (ver Fig. 2).

Nota: la pegatina "Blind" de la unidad base (A) debe quedar en la parte ciega del gabinete.

Prenez les mesures pour trouver votre premier trou de la base et marquez l'emplacement (voir la figure 1). Alignez l'unité de base (A) sur le trou de la base marqué. Avec l'unité de base (A) en position carrée par rapport à l'ouverture de l'armoire, pré-percez et montez le produit sur le fond de l'armoire à l'aide de (10) vis à bois 5/32 po x 18 mm (I) (voir la figure 2).

Remarque : L'autocollant « Blind » sur l'unité de base (A) devrait être dans la partie cachée de l'armoire.

PASO 2 / ÉTAPE 2

Voltee el marco (B) sobre su parte posterior y mueva la rueda izquierda preinstalada a la posición superior como se muestra para una puerta ciega derecha/izquierda (ver Fig. 3).

Retournez le cadre (B) sur le dos et préinstallez la roue de gauche sur la position supérieure comme indiqué pour l'armoire de coin cachée (voir la figure 3).

PASO 3 / ÉTAPE 3

Instale las patas (C) en el marco (B), orientando las flechas de las patas (C) y del marco (B) en la misma dirección, y fíjelas con (8) tornillos de cabeza de oblea (G) (ver Fig. 4).

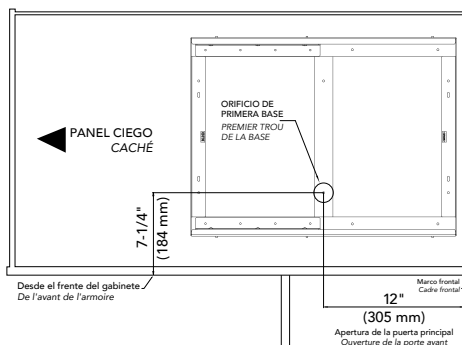
Nota: las pegatinas en las patas (C) que dicen "Blind" y "Door". Asegúrese de que las etiquetas estén orientadas correctamente.

Installez les pieds (C) sur le cadre (B), orientez les flèches qui se trouvent sur les pieds (C) et le cadre (B) dans la même direction et fixez-les à l'aide de (8) vis à tête mince M6 x 10 mm (G) (voir la figure 4).

Remarque : Autocollants sur les pieds (C) indiquant « Blind » et « Door ». Assurez-vous que les autocollants sont orientés dans la bonne direction.

Fig. 1

53PSPE-15



53PSPE-18

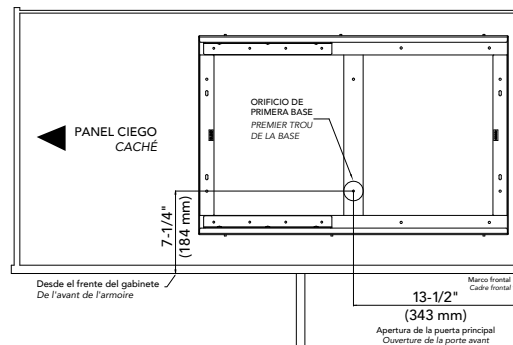


Fig. 2

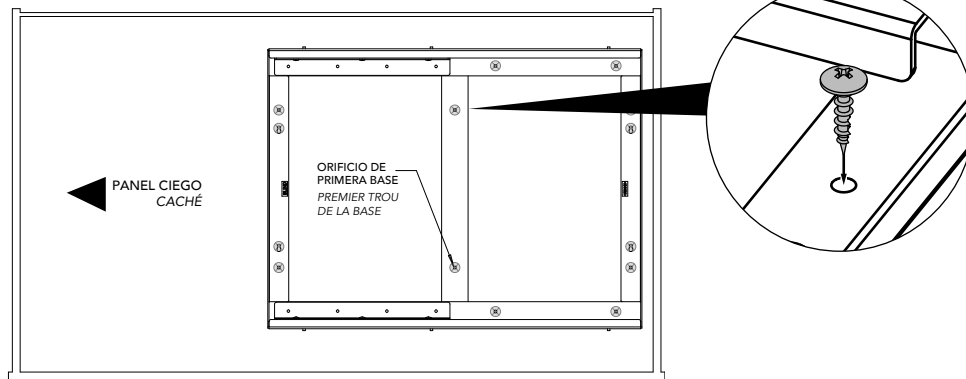


Fig. 3

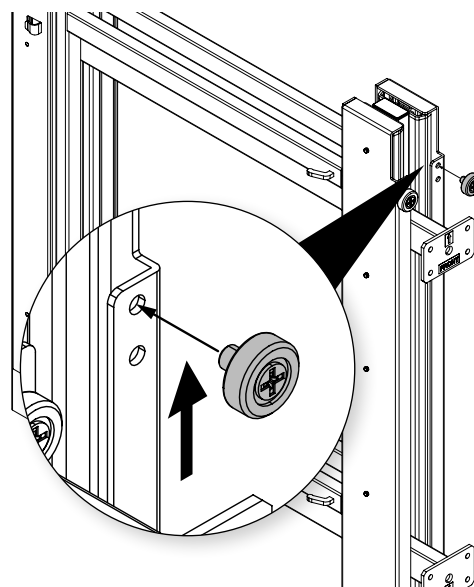
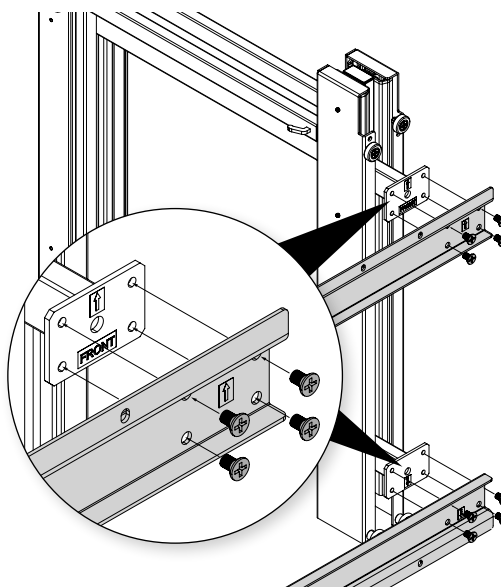


Fig. 4

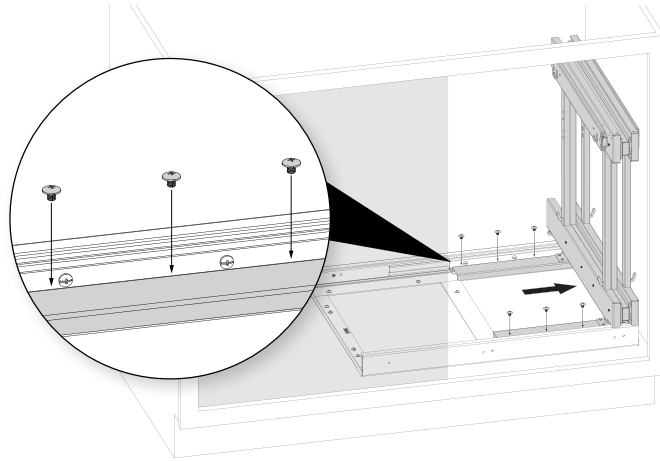


PASO 4 / ÉTAPE 4

Mueva la base (A) deslizándola a la abertura. Coloque el marco (B) encima de la base (A) dentro del gabinete.
Fije las patas (C) a la base (A) con (6) tornillos de cabeza plana M5 x 6 mm (H) (ver Fig. 5).

*Déplacez les glissières de la base (A) vers l'ouverture. Déposez le cadre (B) sur le dessus de la base (A) à l'intérieur de l'armoire.
Fixez les pieds (C) à la base (A) à l'aide de (6) vis à tête plate M5 x 6 mm (H) (voir la figure 5).*

Fig. 5



PASO 6 / ÉTAPE 6

Extienda los rieles superiores del marco (B). Fije los mangos (F) al primer orificio para mango del marco (B) con (1) tornillo ranurado/ de cabeza segmentada M4 Phillips (O) cada uno (Ver Fig. 6).

Ouvrez les glissières supérieures du cadre (B). Fixez les poignées (F) sur le premier trou de poignée du cadre (B) à l'aide de (1) vis à tête bombée Phillips ou à filets interrompus M4 (O) chacune (voir la figure 6).

Fig. 6

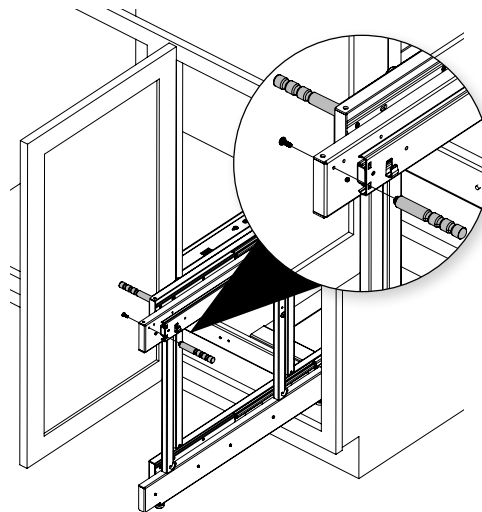
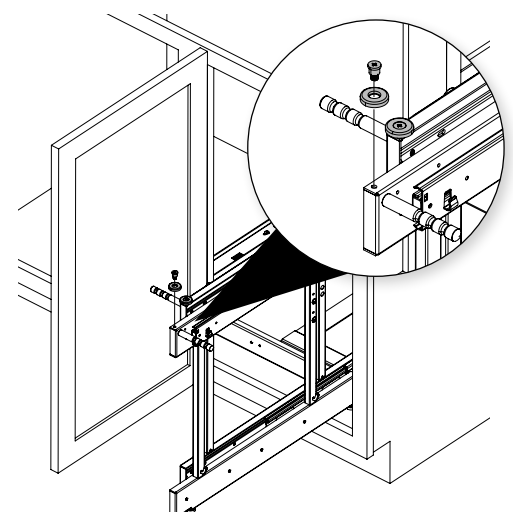


Fig. 7



PASO 7 / ÉTAPE 7

Con los rieles superiores extendidos, instale las ruedas superiores (K) usando los tornillos empotrados (J) en la parte superior del marco (B) (ver Fig. 7).

Avec les glissières supérieures ouvertes, fixez les roues supérieures (K) à l'aide de boulons d'articulation (J) dans le haut du cadre (B) (voir la figure 7).

PASO 5 / ÉTAPE 5

Deslice el marco a la parte ciega del gabinete. Preinstale (2) tornillos de cabeza redondeada M5 x 6 mm (H) en la parte frontal de la base (A) (ver Fig. 8A).
Luego, enganche el canal guía (D) a los tornillos de la parte frontal del marco (ver Fig. 8B).
Una vez en su sitio, apriete los tornillos de cabeza redondeada M5 x 6 mm (H).

*Faites glisser le cadre vers la partie cachée de l'armoire. Préinstallez (2) vis à tête cylindrique bombée M5 x 6 mm (H) à l'avant de la base (A) (voir la figure 8A).
Ensuite, accrochez le canal de guidage (D) sur les vis situées à l'avant du cadre (voir la figure 8B).
Une fois le tout en place, serrez les vis à tête cylindrique bombée M5 x 6 mm (H).*

Fig. 8A

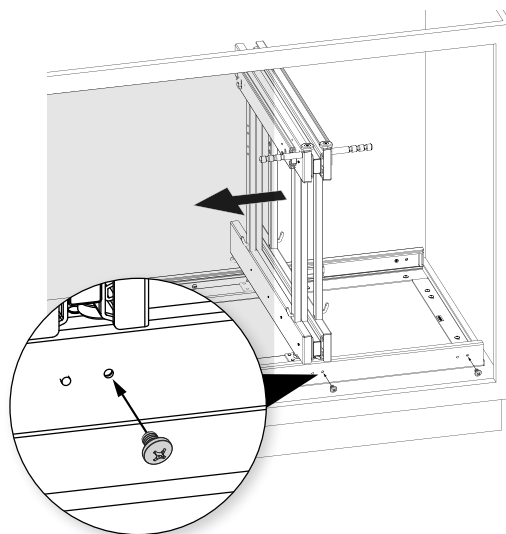
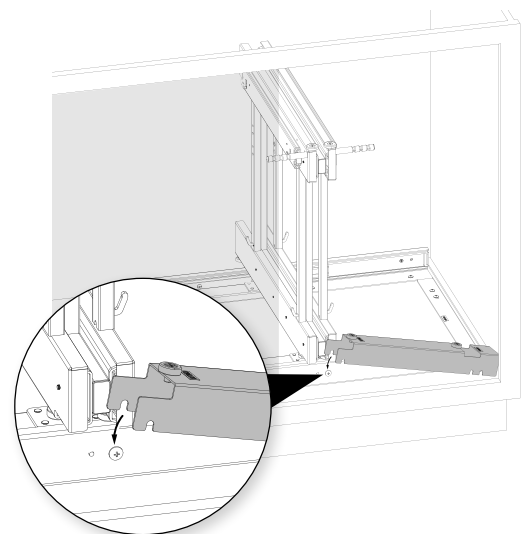


Fig. 8B



PASO 8 / ÉTAPE 8

Fije los brazos de soporte (L) con (2) tornillos de cabeza redonda con arandela M5 Phillips (N) en cada uno (ver Fig. 9).

Los brazos de soporte (L) para las cestas de alambre redondas (E) deben instalarse usando los dos orificios inferiores de los brazos.

Los brazos de soporte (L) para las cestas de alambre planas (E) deben instalarse usando los dos orificios superiores de los brazos.

Nota: los brazos de soporte (L) se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para nivelar el estante con soporte.

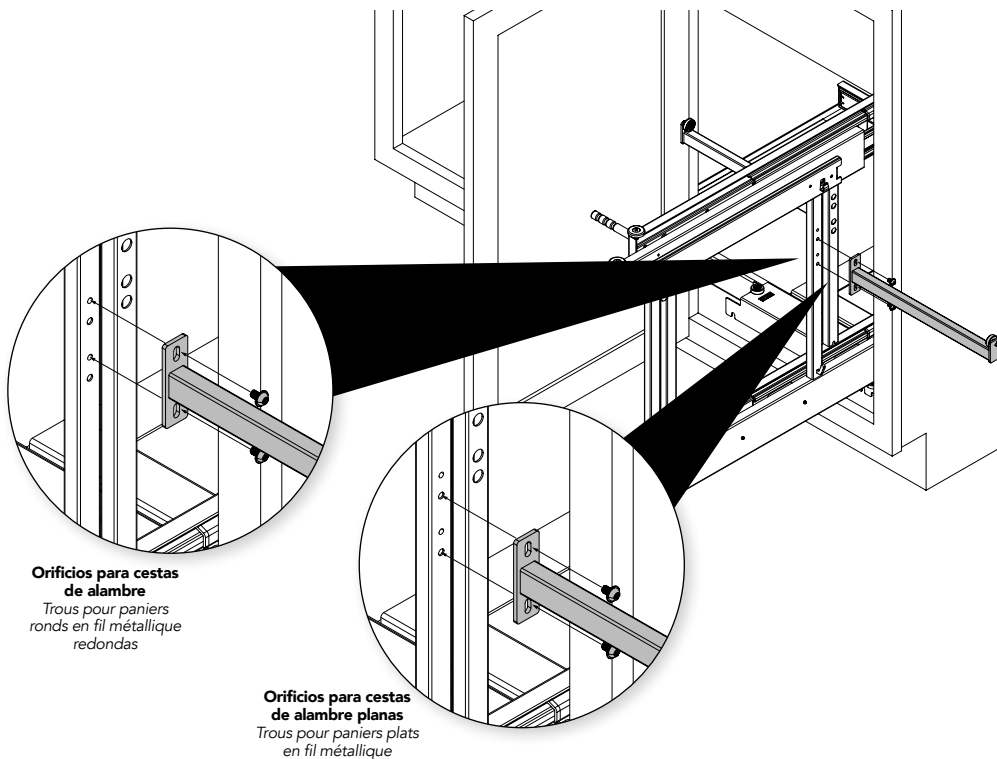
Fixez les deux bras de support (L) à l'aide de (2) vis à embase ronde Phillips M5 (N) chacun (voir la figure 9).

Les bras de support (L) pour les paniers ronds en fil métallique (E) doivent être installés à l'aide des deux trous de bras inférieurs.

Les bras de support (L) pour les paniers plats en fil métallique (E) doivent être installés à l'aide des deux trous supérieurs des bras.

Remarque : Les bras de support (L) peuvent être ajustés plus haut ou plus bas pour niveler la tablette supportée.

Fig. 9



PASO 9 / ÉTAPE 9

Fije las bandejas de fondo sólido (E) asegurándolas en los ganchos situados directamente detrás del primer cable vertical.

Nota: para las unidades de tres niveles, asegure las bandejas de fondo sólido (E) del nivel intermedio mediante los cables centrales.

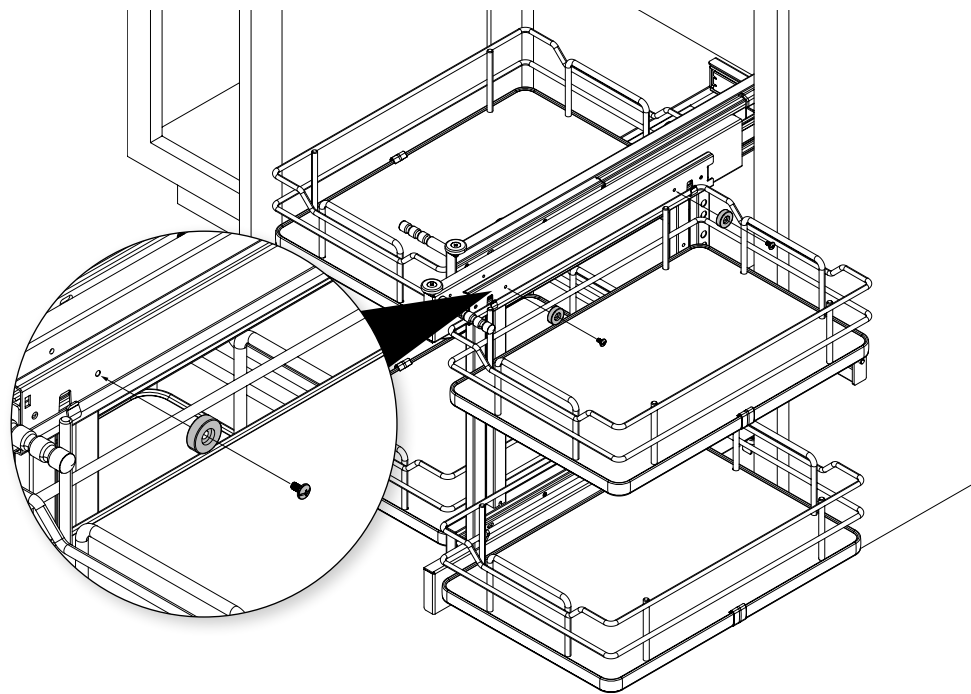
Asegure las bandejas de fondo sólido superiores (y las del medio, si corresponde) (E) al marco (B) usando (2) retenedores de estantes (M) y (2) tornillos ranurados/de cabeza segmentada M4 Phillips (O) (ver Fig. 10).

Fixez les plateaux à fond plein (E) en les fixant sur les crochets directement derrière le premier câble vertical.

Remarque : Pour les unités à trois niveaux, fixez les plateaux à fond plein (E) de niveau intermédiaire par les fils du centre.

Fixez le plateau à fond solide (E) du haut (et celui du centre le cas échéant) au cadre (B) à l'aide de (2) arrêteurs de tablette (M) et de (2) vis à tête bombée Phillips ou à filets interrompus M4 (O) (voir la figure 10).

Fig. 10





12400 Earl Jones Way
Louisville, KY 40299
rev-a-shelf.com
Customer Service: 800-626-1126